

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 275 (2002)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Historischer Kalender  
oder der  
**Hinfende Bot**  
auf das Jahr  
2002

—♦♦—  
Bern

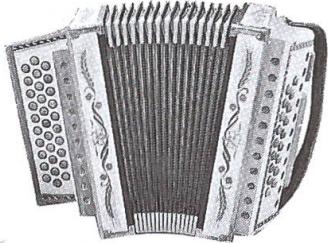
Druck und Verlag von Stämpfli AG



275. Jahrgang

Preis Fr. 9.80

## Das echte Aemmitaler Örgeli



mit formschönem Holzgehäuse und schönsten Holz- einlagen. Heimeliger Ton. 18- und 24bässig, diatonisch und ab sofort auch wieder chromatisch, direkt vom Hersteller.

Rudolf Reist, Nachfolger P. Wisler-Reist  
Aemmitaler Örgelibau, 3457 Wasen i. E.,  
Telefon 034/437 18 00, Fax 034/437 18 32

## Bernertrachten

Sonntagstrachten  
schwarz und bunt  
Wolltrachten  
in verschiedenen  
Farben  
Tschöpfi  
Rosshaarhauben  
Schwefelhüte  
Kühermutzen  
Burgunderblusen  
Berntuchkleider  
Berntuchhosen  
Fichus + Händschli



**Niederhauser**  
MODEHAUS · HUTTWIL

Tel. 062 - 962 22 40

Tel. 031 311 12 49 Fax 031 311 49 67

[schneiderfarben@bluewin.ch](mailto:schneiderfarben@bluewin.ch)

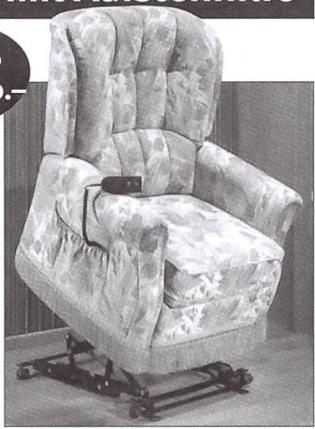
Wir treiben's bunt bunter  
am buntesten  
**Schneider Farbwaren**

Waisenhausplatz 26  
Bern

## Die Ruhesessel mit Aufstehhilfe

Diverse Ausführungen  
und Bezugsstoffe

bereits ab  
Fr. 1890.–



Einfaches, stufenloses Verstellen der Sitzposition und leichtes Aufstehen und Setzen dank Liftfunktion per Tastendruck. Zum Fernsehen, Lesen oder ganz einfach zum Ruhem.

Beratung und  
Verkauf:

••••••••  
**CUENIN**  
•••••••  
Polsterzentrum

Täglich geöffnet von 8 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 18.30 Uhr, **Freitag**  
Abendverkauf bis 21 Uhr,  
**Samstag** geöffnet von 9 bis 16  
Uhr, **Sonntag** geschlossen

CUENIN + CO. Polstermöbelfabrik  
Solothurnstrasse 24; 3422 Kirchberg BE; Tel. 034 445 22 27

## Modernste Technik und altes Buchbinderhandwerk.

Eine industrielle Grossbuchbinderei braucht modernste technische Einrichtungen und schnelle Maschinen, wenn sie auf dem Markt mitreden will. Das ist auch bei uns nicht anders. Wir sind aber besonders stolz darauf, dass in unserer Spezialabteilung für Hand- und Kunstbuchbinderei auch das gute, alte Handwerk immer noch gepflegt wird.  
Und wie.

**Schlatter**

Buchbinderei Schlatter AG  
Gutenbergstrasse 14, 3011 Bern,  
Tel. 031 380 88 88



Einzelneinbände, Reparaturen  
und Restaurierungen, Bibliophile Einbände, Alben etc.  
Industrielle Buchbinderei